



**DIPARTIMENTO CORPO POLIZIA LOCALE
DIVISIONE PROTEZIONE CIVILE, GESTIONE EMERGENZE E SICUREZZA**

ATTO N. DD 6497

Torino, 10/11/2023

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: APPROVAZIONE DELL'AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE DI ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO DI PROTEZIONE CIVILE PER LA STIPULA DI CONVENZIONI CON LA CITTA' DI TORINO PER LA COLLABORAZIONE NELLE ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE, DELLO SCHEMA TIPO DI CONVENZIONE E INDIZIONE DELLA SELEZIONE.

Il Codice della Protezione Civile di cui al D.Lgs. 1 del 2 gennaio 2018, all'articolo 3 comma 3 sancisce il principio di sussidiarietà nell'articolazione di base dell'esercizio della funzione Protezione Civile a livello territoriale.

Al comma 1 dell'articolo 4 del Codice sono definite le componenti del Servizio Nazionale di Protezione Civile tra le quali sono ricompresi gli Enti Locali e, al successivo comma 2 del medesimo articolo, è precisato che le componenti del Servizio Nazionale possano stipulare Convenzioni con le strutture operative di cui all'articolo 13 del Codice.

L'articolo 12 comma 2 lett. h del Codice, dispone che i Comuni assicurino, con continuità, le attività di Protezione Civile nei rispettivi territori, anche attraverso l'impiego del Volontariato a livello comunale, ai sensi dell'articolo 3 comma 3 sopra richiamato.

Inoltre, il citato articolo 13 del Codice annovera anche il Volontariato organizzato di Protezione Civile tra le Strutture Operative del Servizio Nazionale di Protezione Civile.

Anche il Codice del Terzo Settore ex Decreto Legislativo n. 117 del 3 luglio 2017, sancisce che le Amministrazioni Pubbliche, sulla base del principio di sussidiarietà, cooperazione, efficacia ed efficienza, nell'assicurare il coinvolgimento attivo degli Enti del Terzo Settore possano sottoscrivere con le Organizzazioni di Volontariato, convenzioni finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi di interesse generale, che possano prevedere esclusivamente il rimborso alle medesime Organizzazioni delle spese effettivamente sostenute e documentate.

Il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha emanato il decreto n. 72 del 31 marzo 2021 con cui sono state adottate le linee guida sul rapporto tra Pubbliche Amministrazioni ed enti del Terzo Settore. Tale decreto, richiamando integralmente i contenuti dell'articolo 56 del Codice del Terzo Settore, ha precisato che l'individuazione dei soggetti con cui stipulare le convenzioni è fatta nel rispetto dei principi di imparzialità, pubblicità, trasparenza, partecipazione e parità di trattamento, mediante procedure comparative "riservate", con il chiaro obiettivo di guidare l'azione della





pubblica amministrazione in un percorso amministrativo che conduca all'individuazione delle controparti del rapporto convenzionale attraverso un solido ancoraggio alle regole dell'evidenza pubblica, da svilupparsi ai sensi dell'articolo 12 della legge 241/1990, ribadendo, tra i criteri di valutazione delle procedure, il possesso da parte degli enti dei requisiti di moralità professionale e la dimostrazione di una adeguata attitudine da valutarsi in riferimento alla struttura, all'attività concretamente svolta, alle finalità perseguite, al numero degli aderenti, alle risorse a disposizione e alla capacità tecnica e professionale, intesa come concreta capacità di operare e realizzare l'attività oggetto di convenzione, da valutarsi anche con riferimento all'esperienza maturata, all'organizzazione, alla formazione e all'aggiornamento dei Volontari.

Fatte le suddette premesse, con deliberazione della Giunta Comunale n. DEL 663 del 24 ottobre 2023, esecutiva dal 4 novembre 2023, sono stati approvati i criteri generali per l'individuazione delle Organizzazioni di Volontariato con le quali stipulare convenzioni per il supporto alle attività di Protezione Civile della Città di Torino.

Occorre pertanto avviare la procedura finalizzata all'individuazione delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile da inserire tra le componenti della struttura comunale di Protezione Civile con le quali sottoscrivere convenzioni per lo svolgimento delle attività definite nel Codice di Protezione Civile di cui al D.Lgs. 1 del 2 gennaio 2018, nonché nel vigente Piano Comunale di Protezione Civile approvato con delibera C.C. n. 102 del 15 febbraio 2021.

Le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile saranno individuate sulla base del punteggio ottenuto nella scheda di valutazione contenuta nell'Avviso Pubblico di cui allo schema allegato e che con il presente atto si approva, a seguito di istruttoria affidata ad una Commissione di Valutazione che sarà nominata, con determinazione assunta dal Dirigente della Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza, successivamente alla scadenza dell'Avviso.

Verrà quindi stilata una graduatoria delle Organizzazioni di Volontariato individuate e ritenute idonee alla stipula delle convenzioni in discorso.

Le Convenzioni verranno stipulate con le prime 15 Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile classificate in ordine di punteggio, oltre eventualmente quelle ex equo con il quindicesimo classificato.

La graduatoria avrà durata triennale e potrà, quindi, essere oggetto di scorrimento in caso di necessità della struttura comunale di Protezione Civile.

Occorre altresì procedere all'approvazione dello schema tipo di convenzione per la disciplina dei rapporti tra la Città di Torino e ciascuna delle Organizzazioni di Volontariato riconosciute idonee alla stipula.

Fatte queste premesse, con il presente provvedimento si approva l'Avviso Pubblico e i relativi allegati, ovvero lo schema tipo di convenzione (Allegato 1), il modello di istanza di partecipazione (Allegato 2) e la dichiarazione ex D.Lgs. 159/2011 (Allegato 3), costituenti parti integranti e sostanziali della presente determinazione.

L'Avviso Pubblico dovrà essere pubblicato sulla pagina istituzionale della Città di Torino – Sezione Appalti e Bandi fino alla data del 20/11/2023, fissata quale termine ultimo per la presentazione delle istanze di partecipazione alla selezione da parte delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile.

Le attività di cui trattasi, essendo relative ad appalti e concessioni concernenti servizi di Protezione Civile e prevenzione contro i pericoli forniti da Organizzazioni e Associazioni senza scopo di lucro, sono escluse dall'obbligo di richiesta del CIG, anche in forma semplificata, come specificato nel paragrafo 2.8 della Determinazione n. 4 del 7 luglio 2011 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione, aggiornata con delibera n. 556 del 31 maggio 2017 e nell'articolo 56 c. 1 lett. n) del nuovo Codice dei contratti pubblici ex D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023.

Richiamate altresì:

- la Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 novembre 2012;
- la deliberazione della Giunta Regionale del Piemonte 24 febbraio 2014 n. 35-7149 istitutiva

dell'elenco territoriale delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile della Regione Piemonte;

- il regolamento regionale del Volontariato di Protezione Civile di cui al D.P.G.R. 23 luglio 2012 n. 5/R,

dato atto che ai sensi della legge 241/1990 il Responsabile Unico del Procedimento di cui trattasi è l'Ing. Bruno Digrazia, Dirigente della Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza della Città di Torino,

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;

DETERMINA

1. di dare atto che le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. di approvare l'Avviso Pubblico e i relativi allegati, ovvero lo schema tipo di convenzione (Allegato 1), il modello di istanza di partecipazione (Allegato 2) e la dichiarazione ex D.Lgs. 159/2011 (Allegato 3) per la stipula di convenzioni con la Città di Torino per la collaborazione nelle attività di Protezione Civile;
3. di provvedere alla pubblicazione dell'Avviso sulla pagina istituzionale della Città di Torino – Sezione Appalti e Bandi fino alla data del 20/11/2023, termine ultimo per la presentazione delle istanze da parte delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile;
4. di stabilire che il termine di conclusione del procedimento è fissato in 30 giorni complessivi, decorrenti dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle candidature;
5. di dare atto altresì che con successivo provvedimento sarà nominata apposita Commissione di Valutazione delle domande pervenute e al termine dell'istruttoria con ulteriore determinazione dirigenziale sarà approvata la graduatoria delle Organizzazioni di Volontariato riconosciute idonee e si procederà al conseguente impegno della spesa e, successivamente, alla formale stipula delle singole convenzioni con ciascuna Organizzazione;
6. di disporre che al termine dell'istruttoria, con determinazione assunta dal Dirigente della Divisione, sarà approvata la graduatoria finale, alla quale seguirà la stipula delle Convenzioni con le prime 15 Organizzazioni di Volontariato, oltre eventualmente quelle ex equo con il quindicesimo classificato.
7. di disporre che la graduatoria avrà durata triennale e potrà essere oggetto di scorrimento in caso di necessità della struttura comunale di Protezione Civile.
8. di provvedere ai fini dell'assolvimento degli obblighi di cui all'articolo 26 comma 1 del decreto legislativo 33/2013 alla pubblicazione del presente atto, comprensivo degli allegati, sul sito istituzionale della Città di Torino, nell'area dedicata della sezione "Amministrazione Trasparente";
9. di dare atto che il presente provvedimento ai fini della pubblicità degli atti e della trasparenza dell'azione amministrativa, sarà pubblicato all'Albo Pretorio on-line, per la durata di 15 giorni;
10. di rinviare ogni atto implicante impegno contabile della spesa, alla effettiva identificazione delle Organizzazioni di Volontariato a cui proporre la stipula della convenzione, conformemente allo

schema che è parte integrante della presente determinazione, dandosi quindi atto che il presente provvedimento è privo di rilevanza contabile, non assumendo, con la pubblicazione dell'Avviso, alcun impegno alla stipulazione delle convenzioni;

11.di attestare che, nei termini di cui in motivazione, non sussistono - per quanto previsto dall'art. 6 bis della L 241/90 e dagli artt. 6 comma 2 e 7 del DPR 62/2013 - situazioni di conflitto di interessi relativamente al presente procedimento.

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Bruno Digrazia



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CORPO POLIZIA LOCALE
DIVISIONE PROTEZIONE CIVILE, GESTIONE EMERGENZE E SICUREZZA**

AVVISO PUBBLICO PER LA SOTTOSCRIZIONE DI CONVENZIONI CON LE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO FINALIZZATE ALLA COLLABORAZIONE NELLE ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE SUL TERRITORIO COMUNALE.

1. FINALITA'

Lo svolgimento, in ambito comunale, delle attività di pianificazione di Protezione Civile e di direzione dei soccorsi con riferimento alle strutture di appartenenza, è funzione fondamentale dei Comuni, a norma dell'art. 12 del Decreto Legislativo n. 1 del 2 gennaio 2018 – “Codice della Protezione Civile”, che devono assicurare, con continuità, l'attuazione delle attività di Protezione Civile nei rispettivi territori, anche attraverso l'impiego del Volontariato di Protezione Civile, a livello comunale, sulla base degli indirizzi nazionali e regionali.

Con l'entrata in vigore del "Codice del Terzo Settore", approvato con il Decreto Legislativo 3 luglio 2017 n. 117, è stato riconosciuto il valore e la funzione sociale degli Enti del Terzo Settore, fra cui rientrano anche le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile, quali espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo, promuovendone lo sviluppo, salvaguardandone la spontaneità e l'autonomia e favorendone l'apporto originale per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, anche mediante forme di collaborazione con lo Stato, le Regioni, le Province autonome e gli Enti Locali.

La Città di Torino è dotata di un proprio Gruppo Comunale dei Volontari di Protezione Civile, che rappresenta uno strumento operativo alle dirette dipendenze del Sindaco e della struttura comunale di Protezione Civile per lo svolgimento e la promozione, attraverso le prestazioni personali, spontanee e gratuite di personale volontario per lo svolgimento delle attività di previsione, prevenzione e soccorso in vista o in occasione di eventi di Protezione Civile, nonché dell'attività di informazione e sensibilizzazione della popolazione nella stessa materia.

Fatte le suddette premesse, e coerentemente con le disposizioni nazionali e regionali in vigore, al fine di potenziare la risposta operativa della struttura di Protezione Civile comunale, è necessario individuare ulteriori risorse umane e strumentali afferenti al Volontariato organizzato di Protezione Civile in ausilio, o a integrazione, di quelle fornite dal Gruppo Comunale dei Volontari di Protezione Civile, come consentito all'art. 13 del vigente Regolamento Comunale di Protezione Civile.

Le Organizzazioni di Volontariato potranno essere chiamate ad operare nell'ambito delle attività di Protezione Civile di cui all'articolo 2 del "Codice della Protezione Civile" sulla base delle tipologie di eventi emergenziali di Protezione Civile, previsti dall'articolo 7 del citato Codice, al fine di fronteggiare le emergenze connesse con eventi calamitosi di origine naturale, o derivanti dall'attività dell'uomo attraverso le proprie risorse umane e strumentali, ovvero nel pieno rispetto delle disposizioni vigenti in materia di impiego dei Volontari della Protezione Civile, in particolare del Codice della Protezione Civile, della Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 novembre 2012, nonché delle Circolari del Dipartimento della Protezione Civile n. 32320 del 24 giugno 2016 e n. 45427 del 6 agosto 2018.

In particolare, le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile dovranno operare sotto il coordinamento della Protezione Civile comunale:

nelle attività di supporto alla popolazione in tutte le emergenze definite all'art. 7 del Codice della Protezione Civile, nonché quelle definite nel vigente Piano Comunale di Protezione Civile e incluse quelle derivanti dall'attuazione del "Piano neve" della Città;



- nelle attività di supporto alla popolazione nell'ambito delle situazioni derivanti dallo stato di emergenza nazionale, dichiarato ai sensi dell'art. 24 del Codice di Protezione Civile di cui al D.Lgs. 1/2018 del 02/01/2018 (al momento, attivo per il conflitto bellico in Ucraina e per l'incremento dei flussi di persone migranti);

- nel supporto, in qualità di struttura operativa del Servizio Nazionale della Protezione Civile, in occasione di manifestazioni pubbliche nel rispetto delle disposizioni vigenti in tema di Eventi a Rilevante Impatto Locale, ai sensi della Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri del 9/11/2012, par. 2.3.1, in combinato disposto con la Circolare Dipartimento della Protezione Civile n. 45427/2018;

- nel supporto alle Autorità preposte allo svolgimento di servizi di Polizia Stradale, unicamente nelle attività di informazione alla popolazione e presidio del territorio, anche in assenza di specifici rischi di Protezione Civile, nel rispetto della Circolare del Dipartimento della Protezione Civile n. 32320/2016.

Le attività oggetto del presente Avviso dovranno essere svolte nel rispetto dell'articolo 3, comma 3 bis del Decreto Legislativo n. 81 del 9/4/2008 e s.m.i. e dei relativi provvedimenti attuativi, adottati rispettivamente, con il Decreto Interministeriale 13 aprile 2011 (G.U. n. 159 del 11/7/2011) e con il Decreto del Capo Dipartimento della Protezione Civile 12 gennaio 2012, che individuano le misure a tutela della salute e della sicurezza relative alle attività del Volontariato di Protezione Civile.

Il rapporto di collaborazione sarà regolato da apposita Convenzione secondo lo schema tipo allegato al presente Avviso (**Allegato 1**), qui integralmente richiamato.

La manifestazione di interesse di cui al presente Avviso costituisce, dunque, presa d'atto ed accettazione del sopracitato schema tipo di Convenzione.

2. SOGGETTI AMMESSI A PARTECIPARE

Sono ammesse alla stipula delle Convenzioni le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile in possesso dei seguenti requisiti:

- avere sede legale nel territorio provinciale di Torino ed impegnarsi a svolgere le attività convenzionate sull'intero territorio del Comune di Torino;
- essere iscritte da almeno 6 mesi nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore – RUNTS;
- ottemperare all'obbligo di cui all'articolo 33 del Codice della Protezione Civile, ed essere iscritte nell'elenco nazionale del volontariato di Protezione Civile di cui all'articolo 34 del Codice (costituito dall'insieme degli elenchi territoriali di Protezione Civile regionali e dall'elenco nazionale);
- non avere pendenze di carattere amministrativo con la Città di Torino;
- essere in grado di garantire disponibilità di risorse umane e strumentali (veicoli, materiali e mezzi) in numero e qualificazione adeguati a garantire le attività e gli interventi in emergenza indicati dalla normativa vigente in materia di Protezione Civile e nel vigente piano comunale di Protezione Civile, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 102 del 15 febbraio 2021;

Non sono ammessi alla selezione i Coordinamenti e le Federazioni di Organizzazioni di Volontariato.

Le Organizzazioni di Volontariato dovranno garantire il possesso dei suddetti requisiti per l'intera durata della Convenzione, pena la decadenza della stessa.

TERMINI E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Le manifestazioni di interesse aventi per oggetto la dicitura "AVVISO DI SELEZIONE DELLE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO PER LA STIPULA DI CONVENZIONI DI PROTEZIONE CIVILE CON IL COMUNE DI TORINO", dovranno essere inviate esclusivamente a mezzo PEC all'indirizzo: protezione.civile@cert.comune.torino.it.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato entro le ore **16,00 del giorno 20/11/2023.**



4. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Le Organizzazioni di Volontariato che intendono partecipare alla selezione dovranno presentare la propria manifestazione di interesse secondo il modello allegato (**Allegato 2**), contenente quanto segue:

- sede legale dell'Organizzazione di Volontariato;
- sede operativa dell'Organizzazione di Volontariato, se diversa dalla sede legale;
- indicazione degli estremi di iscrizione al Registro Unico Nazionale degli Enti del Terzo Settore – RUNTS;
- indicazione degli estremi del provvedimento di iscrizione nell'elenco centrale delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile o nell'elenco territoriale di Protezione Civile della Regione Piemonte;
- dichiarazione di non avere pendenze di carattere amministrativo con la Città di Torino;
- dichiarazione di non trovarsi in stato di scioglimento;
- dichiarazione di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto alle norme e agli obblighi in materia di sicurezza e rapporti di lavoro;
- dichiarazione di essere in possesso, al momento della presentazione della candidatura, di una propria idonea ed attiva copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento delle attività di Volontariato della propria Organizzazione nonché per la responsabilità civile verso i terzi, ai sensi dell'art. 18 comma 1 del D.Lgs. 117/2017 e nel rispetto delle previsioni e dei massimali minimi di cui all'art. 3 comma 1 lett. b) del Regolamento Regionale del Volontariato di Protezione Civile (DPGR 23/07/2012 n. 5/R);
- dichiarazione di non trovarsi in nessuna delle cause di esclusione dalla stipula di contratti con la Pubblica Amministrazione;
- dichiarazione di essere in possesso di mezzi, attrezzature e Volontari idonei ad assicurare l'espletamento delle attività di cui al presente avviso.

Alla domanda dovrà essere allegata:

- autocertificazione antimafia debitamente compilata e sottoscritta dal Legale Rappresentante (**Allegato 3**);
- copia di un documento di identità in corso di validità del Legale Rappresentante;
- copia della polizza assicurativa a copertura delle attività svolte dai Volontari dell'Organizzazione di Volontariato.

L'Amministrazione procederà ai controlli previsti dall'articolo 71 D.P.R. 445/2000 a pena della decadenza dell'istanza nel caso di non veridicità del contenuto delle dichiarazioni.

5. ESCLUSIONE DELLE CANDIDATURE

Non saranno ammesse alle fasi successive dell'istruttoria le manifestazioni di interesse::

- relative ad Organizzazioni di Volontariato prive dei requisiti di cui al paragrafo 2 "Soggetti ammessi a partecipare";
- pervenute oltre il termine di scadenza indicato al paragrafo 3.

STATO GIURIDICO DEL RAPPORTO IN CONVENZIONE

L'attività dei Volontari oggetto del presente avviso, in nessun caso potrà costituire condizione o presupposto per essere sostitutiva di mansioni proprie del personale dipendente dell'Amministrazione Comunale, né potrà mai assumere le caratteristiche del rapporto di lavoro subordinato alle dipendenze dell'Amministrazione Comunale.



7. CRITERI DI INDIVIDUAZIONE DELLE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO

Le manifestazioni di interesse pervenute entro i termini di cui al precedente art. 3 verranno valutate da una Commissione interna alla Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza, allo scopo costituita.

Qualora il numero delle manifestazioni di interesse superi le 15 unità, verrà stilata una graduatoria sulla base dei seguenti elementi di valutazione a cui corrispondono specifici punteggi, per un max di 30 punti:

Elementi di Valutazione	Modalità di calcolo del Punteggio	Punteggio massimo
1) Stipula di precedenti Convenzioni con la struttura di Protezione Civile del Comune di Torino, con riferimento all'ultimo quinquennio	Precedenti Convenzioni = 5 punti Assenza di Convenzioni = 0 punti	5
2) Data di costituzione dell'ODV	ODV costituita da meno di 3 anni = 3 punti ODV costituita da 3 a 10 anni = 7 punti ODV costituita da oltre 10 anni = 10 punti	10
3) Numero di Volontari iscritti dell'ODV alla data del 31 dicembre 2022, risultanti dall'apposito Registro di cui al DM 06/10/2021.	Fino a 20 Volontari = 5 punti Da 20 a 50 Volontari = 10 punti Oltre i 50 Volontari = 15 punti	15
TOTALE		30

Al termine dell'istruttoria, con determinazione assunta dal Dirigente della Divisione, sarà approvata la graduatoria finale, alla quale seguirà la stipula delle Convenzioni con le prime 15 Organizzazioni di Volontariato, oltre eventualmente quelle ex equo con il quindicesimo classificato.

La graduatoria avrà durata triennale e potrà essere oggetto di scorrimento in caso di necessità della struttura comunale di Protezione Civile.

Relativamente alle Organizzazioni di Volontariato a carattere nazionale con più sezioni locali o più sedi dislocate sul territorio comunale o provinciale, si procederà alla stipula di una sola Convenzione con la sezione locale / sede che avrà ottenuto il miglior punteggio sulla base della graduatoria dei soggetti classificati idonei.

8. DURATA E STIPULA DELLE CONVENZIONI

Le Convenzioni avranno una durata pari a tre anni dalla data della loro sottoscrizione.

Le Organizzazioni di Volontariato partecipanti alla selezione, ad avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di approvazione della graduatoria, riceveranno formale comunicazione a mezzo posta elettronica certificata contenente l'esito della procedura e i termini per la stipula della Convenzione.

La mancata presenza alla convocazione entro la data e l'ora stabilita per cause non imputabili all'Amministrazione comunale verrà intesa quale rinuncia alla manifestazione di interesse.

9. ASSICURAZIONE DEI VOLONTARI

L'Organizzazione di Volontariato deve dichiarare di essere in possesso, al momento della presentazione della candidatura, di una propria idonea ed attiva copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle attività di Volontariato nonché per la responsabilità civile verso i terzi, ai sensi dell'art. 18 comma 1 del D.Lgs. 117/2017 e nel rispetto delle previsioni e dei massimali minimi di cui all'art. 3 comma 1 lett. b) del Regolamento Regionale del Volontariato di Protezione Civile (DPGR 23/07/2012 n. 5/R).



10. RIMBORSO SPESE

Alle Organizzazioni di Volontariato che sottoscriveranno le Convenzioni saranno corrisposti i rimborsi spese, con le modalità previste nello schema tipo di Convenzione (Allegato 1), qui integralmente richiamato.

L'importo di ogni singola Convenzione verrà determinato sulla base del numero di Volontari che ciascuna Organizzazione dichiarerà di voler mettere a disposizione per ciascun anno di durata della stessa e verrà liquidato in relazione al numero di Volontari effettivamente impiegati.

Il numero minimo di Volontari che dovranno essere garantiti è pari a 40 per ciascun anno di durata della Convenzione.

11. RESPONSABILE E TERMINI DEL PROCEDIMENTO

Responsabile Unico del Procedimento è l'Ing. Bruno Digrazia, Dirigente della Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza della Città di Torino.

Il termine di conclusione del procedimento è fissato in 30 giorni complessivi, decorrenti dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle candidature da parte delle Organizzazioni di Volontariato.

12. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento Europeo 679/2016 i dati personali richiesti saranno raccolti e trattati unicamente per la gestione delle attività di cui al presente avviso, anche con l'uso di procedure informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire tali finalità.

Al riguardo il legale rappresentante dell'Organizzazione di Volontariato attesterà la presa visione dell'informativa sulla privacy.

13. INFORMAZIONI

Informazioni e chiarimenti relativi al presente avviso possono essere richiesti tramite mail protezione.civile@comune.torino.it o telefonicamente al numero 01101137705.

Il presente avviso è pubblicato, integralmente, all'Albo Pretorio online di questa Amministrazione, sul sito web www.comune.torino.it/bandi/ e sul sito web www.comune.torino.it/protezione_civile/.



Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si forniscono le seguenti informazioni.

Titolare del trattamento : Comune di Torino, nella persona del Dirigente pro tempore della Divisione Protezione Civile, Gestione delle Emergenze e Sicurezza, piazza Palazzo di Città 1, 10122 - email: bruno.digrazia@comune.torino.it.

Responsabile Protezione Dati: via Meucci 4, 10121 Torino - email rdp-privacy@comune.torino.it

Finalità e base giuridica

Il trattamento dei dati è finalizzato all'espletamento delle attività connesse e strumentali alla gestione delle convenzioni per lo svolgimento di attività di protezione civile sul territorio del Comune di Torino da parte di terzi. I dati personali raccolti con la domanda di adesione sono trattati nel rispetto delle condizioni previste dall'art. 6 del Regolamento UE 2016/679.

Modalità di trattamento

Il trattamento si svolge nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali ed è improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della riservatezza. Viene effettuato anche con l'ausilio di strumenti elettronici coerentemente con le operazioni indicate nell'art. 4, punto 2, del Regolamento UE 2016/679.

Natura del trattamento

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il loro mancato inserimento preclude la possibilità di dar corso alla sottoscrizione della convenzione.

Comunicazione e diffusione

I dati personali non sono oggetto di comunicazione o di diffusione.

Categorie di destinatari dei dati

I trattamenti sono effettuati a cura delle persone autorizzate e impegnate alla riservatezza e preposte alle relative attività in relazione alle finalità perseguite.

Conservazione dei dati

I dati saranno conservati fino alla permanenza delle convenzioni sottoscritte e comunque per il tempo previsto dalle norme in materia di conservazione documentale.

I dati forniti per le predette finalità non sono trasferiti a paesi terzi o organizzazioni internazionali, all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

Diritti degli interessati

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi all'elaborazione rivolgendo la richiesta ai contatti del Titolare o al Responsabile per la protezione dei dati personali.

Diritto di reclamo

Si informa infine che gli interessati, qualora ritengano che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 (art. 77) hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, (www.garanteprivacy.it) o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).



CONVENZIONE PER LA DISCIPLINA DEI RAPPORTI TRA LA DIVISIONE PROTEZIONE CIVILE, GESTIONE EMERGENZE E SICUREZZA DELLA CITTÀ DI TORINO E L'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO _____ PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI SUPPORTO ALLA PROTEZIONE CIVILE COMUNALE.

TRA

La Città di Torino, rappresentata dall'Ing. Bruno Digrazia in qualità di Dirigente della Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza del Comune di Torino, nominato con atto del Sindaco n. 4382 del 30/08/2022, nato a Brescia (BS) il 10/06/1965 ed elettivamente domiciliato per la carica in via delle Magnolie 5 (in seguito Divisione Protezione Civile),

E

l'Organizzazione di Volontariato _____ in seguito definita "O.d.V.", con sede legale in _____, Via _____ n. _____, codice fiscale _____ e-mail _____ pec _____, iscritta al Registro Unico Nazionale degli Enti del Terzo Settore con provvedimento n. del..... e nell'elenco Nazionale del Volontariato di Protezione Civile ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs. n. 1 del 2/01/2018, nello specifico:
iscritta nell'Elenco Territoriale della Regione Piemonte, nella Sezione __ al n. ____ del __/__/____, rappresentata dal Presidente _____ nato a _____ il _____, residente a _____ in Via _____, elettivamente domiciliato presso la sede legale dell'O.d.V. in _____, Via _____ n. ____.

Visto il comma 4 dell'articolo 118 della Costituzione, con cui è sancito il principio di sussidiarietà orizzontale che invita le amministrazioni locali a favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati per lo svolgimento di attività di interesse generale, conformemente al comma 3 lettera a) dell'articolo 4 della legge 15 marzo 1997 n. 59, al comma 5 dell'articolo 3 del TUEL di cui al D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e alle specifiche disposizioni contenute nel Capo V del Codice della Protezione Civile;

Visto l'art. 13 del Regolamento Comunale di Protezione Civile n. 364 (approvato con deliberazione C.C. in data 8/04/2013, esecutiva dal 22/04/2013, n. mecc. 00966/028) che consente alla Città di Torino di stipulare convenzioni con le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile per l'acquisizione di altre risorse e competenze, generiche o specialistiche, in ausilio o integrazione di quelle del Gruppo Comunale dei Volontari di Protezione Civile della Città di Torino;

Visto l'articolo 56 comma 1 del D.Lgs. 117/2017 che consente agli Enti Locali di stipulare Convenzioni con le Organizzazioni di Volontariato iscritte nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore – RUNTS da almeno sei mesi;

Visto l'articolo 56 comma 2 del D.Lgs. 117/2017 che prevede la possibilità di rimborsare, nell'ambito delle attività oggetto delle Convenzioni di cui sopra le spese effettivamente sostenute e documentate dalle OdV;

Visti gli artt. 6 e 12 del D.Lgs. n. 1/2018 - Codice di Protezione Civile, recanti "Attribuzioni delle Autorità territoriali di Protezione Civile" e "Funzioni dei Comuni" con particolare riferimento all'organizzazione amministrativa al fine di assicurare prontezza operativa per l'attività di Protezione Civile di cui all'art. 2 del Codice di Protezione Civile e in occasione o in vista degli eventi naturali e incidentali di cui all'art. 7 dello stesso Codice;

Visto l'articolo 13 del predetto Codice della Protezione Civile che alla lettera e) del comma 1 riconosce tra le strutture operative del Servizio Nazionale di Protezione Civile il Volontariato organizzato di Protezione Civile iscritto nell'elenco nazionale;





Visto l'articolo 34 del D.Lgs. n. 1/2018, il DPCM 9 novembre 2012, il Regolamento Regionale 23 luglio 2012 n.5/R e la D.G.R n 35-7149 24 febbraio 2014 sull'obbligatorietà dell'iscrizione nell'elenco nazionale delle organizzazioni di Protezione Civile (costituito dall'insieme degli elenchi territoriali del volontariato di Protezione Civile istituiti presso le Regioni e dall'elenco centrale istituito presso il Dipartimento Nazionale della Protezione Civile),

PREMESSO CHE

- con Deliberazione della G.C. del 24/10/2023 N. DEL 663, sono stati approvati i criteri per la selezione di Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile finalizzati alla stipula di convenzioni con la Città di Torino per la collaborazione e il supporto nelle attività di Protezione Civile, demandando al Dirigente della Divisione Protezione Civile tutti gli atti necessari al perfezionamento del rapporto convenzionato, compreso l'impegno della spesa e la stipula dei singoli atti di Convenzione, nonché la adozione degli atti di competenza dirigenziale;
- con determinazione dirigenziale n.....è stato approvato l'Avviso Pubblico per la individuazione delle Organizzazioni di Volontariato con le quali stipulare le Convenzioni in materia di Protezione Civile;
- con determinazione dirigenziale n.è stata nominata la Commissione di Valutazione;
- con ulteriore determinazione dirigenziale n.è stata approvata la graduatoria definitiva della selezione;
- l'Organizzazione di Volontariato di Protezione Civile [_____] è in possesso dei seguenti requisiti essenziali:
 - a) essere regolarmente iscritta al RUNTS – Registro Unico Nazionale degli Enti del Terzo Settore da almeno sei mesi;
 - b) ha ottemperato all'obbligo di cui all'art. 33 del Codice della Protezione Civile ed è iscritta nell'elenco Nazionale del Volontariato di Protezione Civile, di cui all'art. 34 del Codice della Protezione Civile (costituito dall'insieme degli elenchi territoriali del Volontariato di Protezione Civile e dell'elenco centrale del Volontariato di Protezione Civile);
 - c) ha sede legale nel territorio della Provincia di Torino e si impegna a svolgere le attività convenzionate sull'intero territorio del Comune di Torino;
 - d) non ha pendenze di carattere amministrativo con la Città di Torino;
 - e) è in grado di garantire disponibilità di risorse umane e strumentali (veicoli, materiali e attrezzature) in numero e qualificazione adeguati ad assicurare le attività e gli interventi in emergenza indicati dalla normativa vigente in materia di Protezione Civile e nel Piano Comunale di Protezione Civile approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 102 del 15/02/2021;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Oggetto della Convenzione

- 1) L'O.d.V. si impegna a concorrere con la Città di Torino alle attività di previsione, prevenzione, soccorso e superamento dell'emergenza di Protezione e difesa Civile, sia in condizioni ordinarie sia in situazioni d'emergenza mediante l'impiego di propri Volontari, veicoli, materiali ed attrezzature in dotazione.
- 2) L'O.d.V. in particolare si impegna, sotto il coordinamento della Città di Torino per il tramite della Divisione, a fornire supporto e assistenza nel fronteggiare i seguenti **scenari di rischio**:
 - idraulico;
 - idrogeologico;
 - derivante da fenomeni meteorologici avversi;
 - da deficit idrico;
 - sismico;
 - da incendi urbani e boschivi;
 - chimico, nucleare, tecnologico, industriale, da trasporti;
 - ambientale ed igienico-sanitario;
 - da rientro incontrollato di oggetti e detriti spaziali;
 - operatività in ambiente impervio, nelle località collinari e fluviali;
 - difesa civile;

- tutti gli scenari di rischio indicati nel Piano Comunale di Protezione Civile, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 102 in data 15 febbraio 2021 e successive modificazioni e integrazioni, inclusi quelli derivanti dalla attuazione del "Piano neve" della Città;
- attività ed esercitazioni di Protezione Civile sia in ambito locale, coordinate dalla Divisione, sia in ambito nazionale ed internazionale, coordinate dal Dipartimento della Protezione Civile e/o dalla Regione Piemonte;
- scenari caratterizzati dall'assenza di specifici rischi di Protezione Civile ossia contesti di operatività ordinaria, attività addestrativa, formativa o di informazione alla popolazione compresi specifici progetti condivisi con le Istituzioni Scolastiche, attività di assistenza alla popolazione in occasione di brillamento ordigni bellici, supporto alle autorità competenti nell'attività di ricerca persone disperse/scomparse, di cui allegato 1 del Decreto del Capo Dipartimento della Protezione Civile n. 15 del 12/01/2012,

oltre ad effettuare le seguenti attività operative:

- attività di supporto alla popolazione coordinata dalla Protezione Civile comunale nell'ambito delle situazioni derivanti dallo stato di emergenza nazionale dichiarato ai sensi dell'art. 24 del Codice di Protezione Civile di cui al D.Lgs. 1/2018 del 02/01/2018 (al momento, attivo per il conflitto bellico in Ucraina e per l'incremento dei flussi di persone migranti);
- supporto, in qualità di struttura operativa del Servizio Nazionale della Protezione Civile, in occasione di manifestazioni pubbliche nel rispetto delle disposizioni vigenti in tema di Eventi a Rilevante Impatto Locale, ai sensi della Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri del 9/11/2012, par. 2.3.1, in combinato disposto con la circolare Dipartimento della Protezione Civile n. 45427/2018;
- supporto alle Autorità preposte allo svolgimento di servizi di polizia stradale, unicamente nelle attività di informazione alla popolazione e presidio del territorio, anche in assenza di specifici rischi di protezione civile, nel rispetto della circolare del Dipartimento della Protezione Civile n. 32320/2016.

Art. 2 - Risorse Umane e strumentali dell'O.d.V.

- 1) L'O.d.V. ha un organico composto di n. Volontari e dispone della dotazione strumentale in termini di mezzi e attrezzature, di cui all'elenco allegato;
- 2) Ai fini della presente Convenzione, l'OdV si impegna a mettere a disposizione un numero minimo di Volontari pari a [] per ciascun anno di durata della stessa.
- 3) Con la sottoscrizione della presente Convenzione, l'O.d.V., nella persona del Legale Rappresentante, si impegna a mettere a disposizione unicamente personale adeguatamente formato ed idoneo all'impiego nei vari scenari di rischio, nonché ad utilizzare attrezzature e veicoli efficienti, regolarmente funzionanti, revisionati e assicurati, nell'integrale rispetto delle disposizioni di cui al D.Lgs. 81/2008 e s.m.i. e norme attuative correlate;
- 4) L'O.d.V. mette a disposizione le suddette risorse umane e materiali, secondo le modalità che verranno di volta in volta concordate con la Divisione.
- 5) Entro il 31 dicembre di ciascun anno di durata della Convenzione dovranno essere trasmessi alla Divisione gli elenchi aggiornati dei Volontari e delle risorse strumentali (mezzi ed attrezzature speciali) che verranno impiegati nello svolgimento delle attività convenzionate.

Art. 3 - Impiego operativo

- 1) Il personale messo a disposizione dall'O.d.V. svolge un servizio di Protezione Civile, ovvero di pubblica utilità ed è quindi assoggettato, nello svolgimento del servizio medesimo, alle responsabilità di natura civile, penale ed amministrativa previste dalle disposizioni di legge.
- 2) L'O.d.V. dovrà garantire la disponibilità di Volontari in numero e qualifica adeguati ad assicurare le attività indicate nella presente Convenzione, nel vigente Piano Comunale di Protezione Civile ed in particolare, nel rigoroso rispetto dell'art. 3 comma 3-bis del decreto legislativo n. 81 del 9/4/2008 e ss.mm.ii. e dei relativi provvedimenti attuativi adottati rispettivamente con il decreto interministeriale del 13 aprile 2011 pubblicato sulla G.U. n. 159 dell'11/7/2011 e del decreto del Capo Dipartimento della Protezione Civile del 12/01/2012 pubblicato sulla G.U. n. 82 del 6/4/2012 che individuano le misure a tutela della salute e della sicurezza relativa alle attività del Volontariato di Protezione Civile.
- 3) Per fronteggiare gli scenari di rischio e svolgere le attività di cui all'art. 1 comma 2) della Convenzione, a richiesta della Città, l'O.d.V. garantisce nel più breve tempo possibile le unità operative, i mezzi e le attrezzature necessari così come richiesti e, comunque, nell'ambito delle dotazioni di cui all'art. 2. L'impiego dell'O.d.V. avverrà a seguito di attivazione, nel rispetto dei criteri per la formale attivazione

del Volontariato di Protezione Civile di cui all'allegato A della D.G.R. n. 24 febbraio 2014, n. 35-7149, secondo le modalità previste dalla direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 novembre 2012 e dal Regolamento Regionale del Volontariato di Protezione Civile approvato con D.P.G.R. n. 5/R del 23 luglio 2012.

- 4) Per effetto dell'art. 12 comma 2 lett. f) e h) del Decreto Legislativo 2 gennaio 2018 n. 1 rubricato "Funzioni del Comune ed esercizio delle funzioni in forma associata nell'ambito del Servizio nazionale della Protezione Civile" la Città di Torino impiega e coordina l'O.d.V. per l'attivazione dei primi soccorsi alla popolazione e gli interventi urgenti necessari a fronteggiare le emergenze, nonché in occasione delle manifestazioni pubbliche che abbiano ottenuto con Ordinanza Sindacale, il riconoscimento di Evento a Rilevante Impatto Locale, nelle quali è preponderante la salvaguardia dell'incolumità delle persone.

Nel corso delle attività e degli interventi richiesti dalla Divisione ed espletati in forza della presente Convenzione, non è prevista qualsiasi altra forma di impiego autonomo dei Volontari da parte dell'O.d.V. che non sia conforme alle indicazioni fornite dalla Divisione stessa, cui spetta la direzione ed il coordinamento delle operazioni, fatta salva l'espressa previsione dell'articolo 41 comma 2 del D.Lgs. 1/2018.

Art. 4 – Impegni dell'OdV

L'O.d.V. si impegna a:

- fornire la propria collaborazione alla Divisione;
- attivarsi tempestivamente per gli interventi richiesti;
- partecipare alle esercitazioni di Protezione Civile coordinate dalla Divisione;
- fornire e mantenere sempre attivo un numero telefonico di reperibilità H24;
- garantire il permanere del possesso dei requisiti richiesti in sede di presentazione della domanda di selezione di cui all'avviso di ricerca di cui alla DD n. _____;
- comunicare tempestivamente eventuali variazioni dei dati e delle informazioni comunicati in sede di presentazione della domanda di selezione;
- mettere a disposizione della Divisione i veicoli e le attrezzature dichiarati in sede di presentazione dell'istanza di selezione;
- produrre, a richiesta della Divisione, documenti, relazioni, certificazioni;
- portare in visione, a richiesta della Divisione, il Registro dei Volontari ex DM 06/10/2021;
- garantire l'idonea copertura assicurativa dei Volontari contro gli infortuni / malattie connessi con lo svolgimento delle attività e per la responsabilità civile verso terzi;
- assicurare l'idoneo abbigliamento tecnico individuale ed i D.P.I. conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. n. 81 del 9 aprile 2008 e dalle disposizioni specificamente vigenti per il Volontariato nell'ambito della Protezione Civile;
- assicurare le visite mediche, conformemente alle disposizioni normative vigenti;
- assicurare l'adeguata informazione, formazione e addestramento dei Volontari in funzione delle attività di Protezione Civile da espletare, conformemente alle disposizioni normative vigenti;
- produrre, a richiesta della Divisione, copia della documentazione attestante la copertura assicurativa dei Volontari e copia della documentazione aggiornata attestante la formazione e le abilitazioni dei Volontari, nonché l'idoneità sanitaria aggiornata, fermo restando che la verifica dell'aggiornamento di tale documentazione rimane precipua competenza e responsabilità del Legale Rappresentante dell'OdV;
- assicurare che i mezzi e le attrezzature, messi a disposizione per le attività, siano:
 - esclusivamente di proprietà dell'OdV;
 - prontamente disponibili;
 - omologati e conformi per l'uso previsto negli interventi a cui sono destinati;
 - conformi alle disposizioni che regolano la circolazione;
 - revisionati dai competenti organi preposti;
 - provvisti di polizza assicurativa valida per tutta la durata della Convenzione;
- produrre, a richiesta della Divisione, copia delle carte di circolazione e delle relative polizze assicurative dei mezzi e copia delle eventuali autorizzazioni / abilitazioni all'uso di specifiche attrezzature.

Art. 5 - Rimborsi spese



- 1) In applicazione dell'articolo 56 del Codice del Terzo Settore di cui al D.Lgs. 117/2017 e dell'art. 12 del Regolamento di Protezione Civile la Divisione corrisponderà all'Organizzazione convenzionata, rimborsi relativamente alle sotto elencate tipologie di spesa sostenute dalla O.d.V., strettamente funzionali alle attività inerenti le finalità di cui alla Convenzione, purché effettivamente sostenute e debitamente documentate:
 - copertura assicurativa dei Volontari di cui all'art. 18 del D.Lgs. 117/2017;
 - copertura assicurativa dei veicoli/attrezzature;
 - copertura assicurativa della sede;
 - acquisto e sostituzione di Dispositivi di Protezione Individuale;
 - lavaggio e sanificazione dell'abbigliamento tecnico;
 - rimborso spese ai sensi dell'articolo 17 comma 4 del D.Lgs. 117/2017;
 - manutenzione, riparazione, revisione veicoli di proprietà dell'O.d.V.;
 - manutenzione, riparazione, revisione attrezzature di proprietà dell'O.d.V.;
 - danni a mezzi e attrezzature a seguito dello svolgimento delle attività in Convenzione;
 - carburanti:
 - a) fatture per l'acquisto del carburante per i soli veicoli intestati all'O.d.V. dalle quali dovrà risultare, per ciascun rifornimento, importo, targa, data di rifornimento e intestazione dell'O.d.V.;
 - b) il costo del carburante utilizzato per le attrezzature dovrà essere supportato da documenti fiscalmente validi, accompagnati da una dichiarazione del Legale Rappresentante;
 - pedaggi autostradali/tangenziale per i veicoli impiegati nelle attività convenzionate;
 - vestiario: sono autorizzate le spese per l'acquisto o sostituzione dei capi di abbigliamento tecnico e dei relativi accessori;
 - formazione, informazione ed addestramento: sono ammesse le spese sostenute per i corsi certificati e debitamente fatturati, effettuate da docenti non appartenenti all'O.d.V.;
 - materiale informatico e di cancelleria: sono ammesse le spese sostenute per materiale informatico e di cancelleria; importi superiori a 20 (venti) Euro devono necessariamente essere corredati da fattura intestata all'O.d.V.;
 - materiale di consumo acquistabile presso negozi di ferramenta o negozi specializzati/assimilati: sono ammesse le spese sostenute per tale materiale; importi superiori a 20 (venti) Euro devono necessariamente essere corredati da fattura intestata all'O.d.V.;
 - spese sostenute dall'O.d.V. per le utenze quali acqua, elettricità, gas, telefono;
 - spese di segreteria;
 - spese per assistenza giuridica, fiscale, amministrativa.
- 2) Spese preventivamente autorizzate: potranno essere ammesse a rimborso ulteriori spese nel caso in cui venga richiesto all'O.d.V. per l'espletamento delle attività di Protezione Civile di cui alla Convenzione, l'impiego di particolari attrezzature specialistiche che comportino per l'O.d.V. dei costi aggiuntivi (cucine da campo, gruppi elettrogeni, autocarri e mezzi d'opera, tende/gazebo, ecc.), la cui tipologia ed importo massimo dovranno essere preventivamente autorizzati dal Dirigente della Divisione.
- 3) Il riconoscimento del rimborso complessivo avverrà, per ciascun anno di durata della Convenzione, mediante il versamento di una quota base a titolo di anticipo spese (punto 3.1 della seguente tabella) all'atto della sottoscrizione, al quale andrà ad aggiungersi un ulteriore importo il cui valore risulterà proporzionale al numero di Volontari messi a disposizione dalla OdV ed effettivamente impiegati, calcolato secondo quanto previsto al punto 3.2 della sottoindicata tabella:

5.3.1	Anticipo per le spese effettivamente sostenute dall'Organizzazione per ciascun anno di durata della Convenzione al fine di garantire la piena operatività, efficienza e pronta disponibilità in termini di uomini, mezzi e attrezzature e rientranti tra quelle indicate al comma 1 dell'articolo 5 con obbligo di dettagliata rendicontazione.	OdV fino a 50 iscritti	Euro 2.000,00
		OdV oltre 50 iscritti	Euro 3.000,00
5.3.2	Rimborso, a cadenza trimestrale, delle spese effettivamente sostenute dalla OdV, calcolato sulla base del numero di Volontari effettivamente messi a disposizione dalla OdV e impiegati in ciascun	Euro 40,00/Volontario messo a disposizione dalla OdV ed effettivamente impiegato dalla Città	

	intervento, rientranti tra le voci spesa indicate al comma 1 dell'art. 5 della Convenzione, con obbligo di dettagliata rendicontazione.	
5.3.3	Rimborso di ulteriori spese per l'impiego di particolari attrezzature specialistiche che comportino per l'O.d.V. dei costi aggiuntivi.	Solo per particolari tipologie di attrezzature, in caso di specifiche necessità, preventivamente richieste in modo formale dalla Divisione Protezione Civile

Oltre al suddetto importo, viene inoltre riconosciuto un buono pasto da Euro 7,00 per ciascun Volontario per ogni singolo impiego.

- 4) L'importo presunto della presente Convenzione, calcolato a norma del precedente comma 3, ammonta a Euro _____ esente IVA per ciascun anno a norma dell'art. 5 del D.P.R. 633 del 1972 e s.m.i., risultante dal seguente computo:
- (5.3.1) Anticipo Euro _____
 - (5.3.2) Numero presunto di Volontari/anno, pari a _____, Euro _____
- TOTALE RIMBORSO SPESE/ANNO Euro _____

L'importo della presente Convenzione potrà variare in aumento per sopraggiunte esigenze in termini di uomini (punto 5.3.2) e di attrezzature specialistiche (punto 5.3.3) previo accordo fra le parti e in subordine alla approvazione della ulteriore spesa.

- 5) Spese non rimborsabili:
- spese non rientranti nelle fattispecie di cui ai precedenti commi 1 e 2 del presente articolo;
 - spese per le quali l'OdV ha beneficiato di rimborso per analoga spesa, da parte di altro soggetto.
- 6) La liquidazione dei rimborsi sarà effettuata con le seguenti modalità:
- La quota anticipo spese annuale, di cui al punto 5.3.1, a seguito di presentazione, entro 30 giorni dalla data di sottoscrizione della Convenzione, di autocertificazione da parte del legale rappresentante dell'O.d.V.;
 - Gli eventuali rimborsi di cui al comma 2 del presente articolo, a seguito di presentazione di autocertificazione sottoscritta dal legale rappresentante dell'O.d.V., entro 30 giorni dall'evento, attestante l'intervento effettuato e la spesa per la quale si richiede il rimborso;
 - Il rimborso spese per singolo Volontario messo a disposizione dalla OdV ed effettivamente impiegato di cui al punto 5.3.2, a cadenza trimestrale a seguito di presentazione entro 30 giorni dalla fine di ciascun trimestre, a partire dalla data di sottoscrizione della Convenzione, di autocertificazione da parte del legale rappresentante dell'O.d.V. convenzionata;
 - I buoni pasto di cui al punto 3.3 saranno di norma consegnati prima dell'inizio di ciascun intervento e, in ogni caso, entro cinque giorni lavorativi dalla effettuazione dell'intervento stesso.

Con riferimento a ciascuna annualità di durata della Convenzione il Legale Rappresentante dell'O.d.V. dovrà presentare alla Divisione copia del **Rendiconto** entro 30 giorni dalla sua approvazione, pena la decadenza della Convenzione, oltre ad una autocertificazione attestante l'importo complessivo delle spese sostenute nell'annualità e di cui si è richiesto il rimborso e contenente il dettaglio analitico di tutte le voci concorrenti l'importo totale ammesso a rimborso:

- 7) Si dà infine atto che:
- l'O.d.V. rientra nel campo di applicazione dell'art. 82 del D.Lgs. 3 luglio 2017, n. 117;
 - l'O.d.V. non è soggetta a presentazione di fattura elettronica ed è esente da I.V.A. ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 633 del 1972 e s.m.i.;
 - le somme percepite dall'O.d.V. a titolo di rimborso spese per l'esecuzione delle attività di cui alla presente Convenzione non sono assoggettabili alla ritenuta del 4% di cui al comma 2 dell'art. 28 del D.P.R. 633 del 1972 e s.m.i..

L'O.d.V. garantisce l'adempimento della norma sulla privacy (Regolamento Europeo UE 2016/679), come da appendice allegata alla presente Convenzione che costituisce parte integrante e sostanziale della presente stessa e l'adempimento di tutte le clausole riportate nella Convenzione in particolare quelle operative indicate agli articoli 3 e 4.

In caso di gravi irregolarità o di inosservanze che hanno determinato un disservizio, la Città di Torino può, con provvedimento motivato del Dirigente della Divisione Protezione Civile, non concedere, in tutto o in parte, il rimborso spese di cui al precedente art. 3 e, nei casi di particolare gravità, recedere dalla Convenzione.

Art. 7 - Durata e modalità di risoluzione della Convenzione

- 1) La presente Convenzione ha validità e durata triennale a decorrere dalla data di sottoscrizione, e pertanto dal al, con facoltà di recedere con un preavviso di almeno 4 mesi prima della scadenza del primo anno.
- 2) Per mutate esigenze di interesse pubblico, la Città potrà revocare la presente Convenzione in qualsiasi momento. In tal caso spetteranno all'OdV gli importi dovuti a titolo di rimborso spese per le sole attività eseguite e per le spese autorizzate e ordinate fino alla data di revoca della Convenzione stessa.
- 3) La presente Convenzione, ai sensi di quanto previsto dall'art. 1454 del Codice Civile, previa diffida inoltrata a mezzo PEC o raccomandata A/R e rimasta senza effetto decorsi trenta giorni dalla sua ricezione da parte dell'OdV, si intende risolta di diritto con comunicazione della Divisione, ove la stessa abbia rilevato, anche nel corso delle attività, che gli obblighi convenzionali previsti non siano esattamente adempiuti.
- 4) La Convenzione deve intendersi risolta di diritto qualora l'OdV non sia più in possesso dei requisiti previsti per la sottoscrizione della stessa. In tal caso spetteranno all'OdV gli importi dovuti a titolo di rimborso per le sole attività eseguite e per le sole autorizzate e ordinate fino alla data di revoca della Convenzione, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 6.
- 5) La Divisione potrà altresì risolvere la presente Convenzione in caso di ripetuta mancata disponibilità dell'O.d.V. alla partecipazione alle attività richieste dalla Divisione.
- 6) La Divisione potrà inoltre risolvere la presente Convenzione, qualora l'O.d.V. violi leggi, regolamenti, ordinanze o prescrizioni delle Autorità competenti.
- 7) La presente Convenzione può essere rinnovata una sola volta e solo con provvedimento espresso del Dirigente della Divisione.

Art. 8 - Controversie

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le parti indicano il foro di Torino quale foro competente per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione l'esecuzione o la risoluzione della presente Convenzione.

Per tutto quanto non espressamente previsto, valgono le norme del Codice Civile.

Allegati alla presente Convenzione:

- Elenco delle risorse umane e strumentali (mezzi ed attrezzature) messe a disposizione dall'O.d.V.

Divisione Protezione Civile
Gestione Emergenze e Sicurezza
Il Dirigente
Ing. Bruno Digrazia

Legale Rappresentante O.d.V. _____

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si forniscono le seguenti informazioni.

Titolare del trattamento : Comune di Torino, nella persona del Dirigente pro tempore della Divisione Protezione Civile, Gestione delle Emergenze e Sicurezza, piazza Palazzo di Città 1, 10122 - email: bruno.digrazia@comune.torino.it.

Responsabile Protezione Dati: via Meucci 4, 10121 Torino - email rdp-privacy@comune.torino.it

Finalità e base giuridica

Il trattamento dei dati è finalizzato all'espletamento delle attività connesse e strumentali alla gestione delle convenzioni per lo svolgimento di attività di protezione civile sul territorio del Comune di Torino da parte di terzi. I dati personali raccolti con la domanda di adesione sono trattati nel rispetto delle condizioni previste dall'art. 6 del Regolamento UE 2016/679.

Modalità di trattamento

Il trattamento si svolge nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali ed è improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della riservatezza. Viene effettuato anche con l'ausilio di strumenti elettronici coerentemente con le operazioni indicate nell'art. 4, punto 2, del Regolamento UE 2016/679.

Natura del trattamento

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il loro mancato inserimento preclude la possibilità di dar corso alla sottoscrizione della convenzione.

Comunicazione e diffusione

I dati personali non sono oggetto di comunicazione o di diffusione.

Categorie di destinatari dei dati

I trattamenti sono effettuati a cura delle persone autorizzate e impegnate alla riservatezza e preposte alle relative attività in relazione alle finalità perseguite.

Conservazione dei dati

I dati saranno conservati fino alla permanenza delle convenzioni sottoscritte e comunque per il tempo previsto dalle norme in materia di conservazione documentale.

I dati forniti per le predette finalità non sono trasferiti a paesi terzi o organizzazioni internazionali, all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

Diritti degli interessati

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi all'elaborazione rivolgendo la richiesta ai contatti del Titolare o al Responsabile per la protezione dei dati personali.

Diritto di reclamo

Si informa infine che gli interessati, qualora ritengano che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 (art. 77) hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, (www.garanteprivacy.it) o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).



Al Comune di Torino
Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza
PEC: protezione.civile@cert.comune.torino.it

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

PER L'AVVISO PUBBLICO PER LA SOTTOSCRIZIONE DI CONVENZIONI CON LE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO FINALIZZATE ALLA COLLABORAZIONE NELLE ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE SUL TERRITORIO COMUNALE

(D.D. n. del.....)

Dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto notorio (ex art. 46 e art. 47 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.) trasmessa ai sensi dell'art. 38 del medesimo D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.

Il/la sottoscritto/a (nome e cognome) _____
nato/a _____ Prov. _____ il _____ residente a
_____ Prov. _____ in via/piazza _____
_____ n. _____, telefono _____,
in qualità di legale rappresentante dell'Organizzazione di Volontariato di Protezione Civile

C.F. _____ PEC: _____

CHIEDE

di partecipare alla selezione, consapevole della responsabilità penale prevista dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i. in caso di dichiarazioni false, falsità in atti, uso o esibizione di atti falsi, nonché contenenti dati non rispondenti a verità, consapevole inoltre che l'Amministrazione procederà ai controlli previsti dall'art. 71 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i. e che, qualora dai controlli effettuati emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera come previsto dall'art. 75 del decreto citato, sotto la propria responsabilità,

- Rep. DD 10/11/2023.0006497.I Copia conforme dell'originale sottoscritto digitalmente da BRUNO DIGRAZIA Si attesta che la presente copia cartacea è conforme all'originale digitale ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 82/2005. Il corrispondente documento informatico originale è conservato negli archivi di Comune di Torino



DICHIARA

- che l'Organizzazione di Volontariato ha sede legale in _____
via _____ e si impegna a svolgere le attività convenzionate sull'intero territorio del Comune di Torino.
- che l'Organizzazione di Volontariato ha sede operativa in (indicare se diversa dalla sede legale):

- n. e data di iscrizione nel Registro Nazionale del Terzo Settore - RUNTS
- n° e data iscrizione elenco nazionale / elenco territoriale (specificare se sezione A o B) delle O.D.V. di protezione civile.
- di impegnarsi a mettere a disposizione, per ciascun anno di durata della convenzione, n. _____ Volontari.

DICHIARA, inoltre

- che l'ODV, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti dell'Amministrazione Comunale di Torino;
- che l'ODV, non si trova in stato di scioglimento;
- che l'ODV, non ha commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto alle norme e agli obblighi in materia di sicurezza e rapporti di lavoro;
- che l'ODV non si trova in alcuna delle cause di esclusione dalla stipula di contratti con la Pubblica Amministrazione;
- che l'ODV è in possesso, al momento della presentazione della candidatura, di una propria idonea ed attiva copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento delle attività di Volontariato della propria Organizzazione nonché per la responsabilità civile verso i terzi, ai sensi dell'art. 18 comma 1 del D.Lgs. 117/2017 e nel rispetto delle previsioni e dei massimali minimi di cui all'art. 3 comma 1 lett. b) del Regolamento Regionale del Volontariato di Protezione Civile (DPGR 23/07/2012 n. 5/R);
- che l'ODV è in possesso di mezzi, attrezzature e Volontari, idonei per l'espletamento delle attività del presente avviso, come riportato nelle schede allegate (Allegati 2.1 – 2.2 – 2.3):
che l'ODV si avvale in modo determinante e prevalente delle prestazioni personali, volontarie e gratuite dei propri aderenti, per lo svolgimento delle attività in oggetto;
- di essere informato/a, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e di avere ricevuto copia dell'informativa ai sensi dell'articolo



13 del citato Regolamento.

Data _____

Il Rappresentante Legale
ODV _____
(Firma leggibile)

Allegati:

- autocertificazione antimafia debitamente compilata e sottoscritta dal Legale Rappresentante;
- copia di un documento di identità in corso di validità del Legale Rappresentante;
- copia della polizza assicurativa a copertura delle attività svolte dai Volontari dell'Organizzazione di Volontariato.

ELENCO VEICOLI DI PROPRIETA' DELL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO CHE VERRANNO MESSI A DISPOSIZIONE NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE

	TIPOLOGIA (VEICOLI,VELIVOLI,MEZZI FURGONATI,PICK UP, MULETTI, ESCAVATORI, AUTOCARRI,AMBULANZE, ECC.)	MODELLO	TARGA
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			

IL SOTTOSCRITTO, IN QUALITA' DI RAPPRESENTANTE LEGALE DELLA ODV _____ DICHIARA CHE I SUDETTI VEICOLI SONO DI PROPRIETA' DELL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO, SONO REGOLARMENTE FUNZIONANTI, REVISIONATI E ASSICURATI.

DICHIARA, INOLTRE, CHE LA ODV _____ DISPONE DI IDONEI VOLONTARI ABILITATI ALLA LORO CONDUZIONE A SEGUITO DI SPECIFICA INFORMAZIONE, FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO, IN CONFORMITA' ALLA NORMATIVA VIGENTE E AL CODICE DELLA STRADA.

Data _____

Il Rappresentante Legale
della ODV _____
(Firma leggibile)



ELENCO ATTREZZATURE DI PROPRIETA' DELL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO CHE VERRANNO MESSE A DISPOSIZIONE NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE

	TIPOLOGIA (DRONI, MOTOSEGHE, TORRI FARO, GRUPPI ELETTROGENI, APPARATI RICESTRASMITTENTI, IDROVORE, MOTOPOMPE, TENDE, GAZEBO, TENSOSTRUTTURE, ECC.)	MARCA - MODELLO	MATRICOLA
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			

IL SOTTOSCRITTO, IN QUALITA' DI RAPPRESENTANTE LEGALE DELLA ODV _____ DICHIARA CHE LE SUDETTE ATTREZZATURE SONO DI PROPRIETA' DELL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO, SONO REGOLARMENTE FUNZIONANTI, REVISIONATE E ASSICURATE NEI CASI PREVISTI DALLA LEGGE. DICHIARA, INOLTRE, CHE LA ODV _____ DISPONE DI IDONEI VOLONTARI ABILITATI AL LORO UTILIZZO A SEGUITO DI SPECIFICA INFORMAZIONE, FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO, IN CONFORMITA' ALLA NORMATIVA VIGENTE E AL CODICE DELLA STRADA.

Data _____

Il Rappresentante Legale
della ODV _____
(Firma leggibile)



**ELENCO NOMINATIVO DEI VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE
ISCRITTI ALL'ORGANIZZAZIONE DI VOLONTARIATO CHE POTRANNO ESSERE IMPIEGATI
NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE**

. - Rep. DD 10/11/2023.0006497.I Copia conforme dell'originale sottoscritto digitalmente da BRUNO DICRAZIA Si attesta che la presente copia cartacea è conforme all'originale digitale ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 32/2005. Il corrispondente documento informatico originale è conservato negli archivi di Comune di Torino



	COGNOME E NOME	DATA DI NASCITA	CODICE FISCALE
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			

**IL SOTTOSCRITTO, IN QUALITA' DI RAPPRESENTANTE LEGALE DELLA ODV _____
DICHIARA CHE I SUDETTI VOLONTARI SONO REGOLARMENTE
ISCRITTI NEL REGISTRO DEI VOLONTARI DELL'ORGANIZZAZIONE DI
VOLONTARIATO, A NORMA DELL'ART. 3 DEL DM 06/10/2021.**

Data _____

Il Rappresentante Legale
della ODV _____
(Firma leggibile)

Al Comune di Torino
 Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza
 PEC: protezione.civile@cert.comune.torino.it

AUTOCERTIFICAZIONE ANTIMAFIA (art. 88 co. 4-*bis* e art. 89 D. Lgs. n. 159/2011 e s.m.i.)
 Dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto notorio
 (artt. 46 e 47 D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.)
 trasmessa ai sensi dell'art. 38 del medesimo D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a a _____
 residente a _____
 via _____ n. _____
 codice fiscale _____ documento n° _____ rilasciato da _____
 _____ in data _____
 (che si allega in copia) in qualità di legale rappresentante dell'Organizzazione di
 Volontariato _____
 codice fiscale _____ avente sede legale in _____
 _____ prov. _____
 indirizzo _____
 e sede operativa in _____
 prov. _____ indirizzo _____
 PEC _____,

- consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del DPR n. 445/00 in caso di dichiarazioni mendaci;
- ai sensi e per gli effetti degli artt. 46 e 47 del citato DPR n. 445/00;
- sotto la propria responsabilità,

DICHIARA

ai sensi della vigente normativa antimafia, che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione previste dagli artt. 6 e 67 del D.Lgs. n. 159/2011 e s.m.i.

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre di essere informato/a, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e di avere ricevuto copia dell'informativa ai sensi dell'articolo 13 del citato Regolamento.

Data

Firma leggibile del dichiarante o firma digitale

Allegare copia del documento d'identità, in corso di validità del dichiarante

